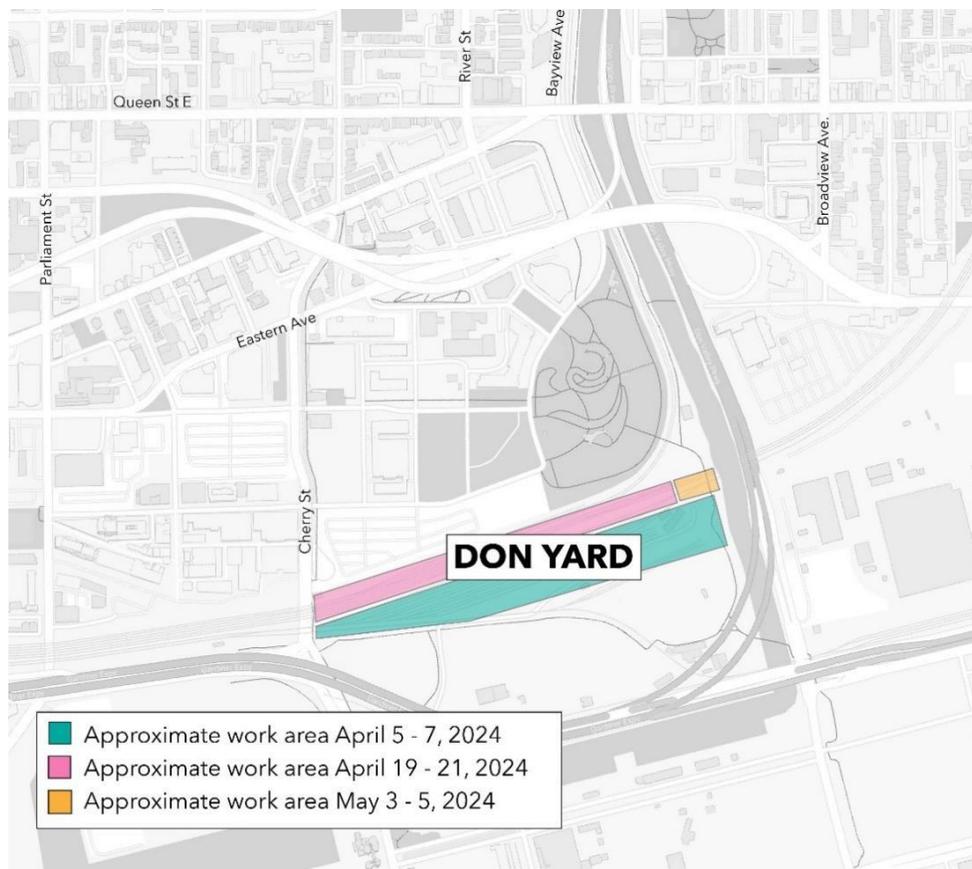


Travaux de nuit et de fin de semaine dans le corridor ferroviaire du Don Yard

Les travaux de nuit auront lieu les fins de semaine suivantes :

- Du vendredi 5 avril au dimanche 7 avril 2024
- Du vendredi 19 avril au dimanche 21 avril 2024
- Du vendredi 3 mai au dimanche 5 mai 2024



Que se passe-t-il?

- Les travaux de fin de semaine de nuit se poursuivront dans le corridor ferroviaire du Don Yard, trois fins de semaine d'avril à mai 2024, afin de terminer des essais et des travaux de mise en service importants.
- Le tableau ci-dessous donne plus de détails sur le calendrier de travail, les activités et les lieux.

Dates	Activités de construction	Zone de travail approximative (voir la carte ci-dessus)
Du vendredi 5 avril au dimanche 7 avril 2024	Mise à l'essai et mise en service de deux boîtes de signaux ferroviaires	au sud des voies ferrées existantes
Du vendredi 19 avril au dimanche 21 avril 2024	Réalignement et mise en service d'une nouvelle voie ferrée	au nord des voies ferrées existantes.
Du vendredi 3 mai au dimanche 5 mai 2024	Installation, essai et mise en service d'un nouveau pont de signalisation ferroviaire	à l'ouest du pont existant qui traverse le Don Valley Parkway

- Afin de réduire au minimum les perturbations sonores, les équipes s'efforceront d'effectuer des travaux d'excavation, de nivellement, de coupe de rail, de pose de traverses, de surfaçage et de forage la veille de chaque fin de semaine.
- Le corridor ferroviaire de la ligne GO de Lakeshore East doit être fermé pour que ces travaux puissent être réalisés en toute sécurité. Le service des trains GO sera touché. Pour obtenir de plus amples renseignements, veuillez consulter la section Renseignements sur le transport en commun ci-dessous.
- Les travaux seront exécutés 24 heures sur 24 afin de garantir que toutes les activités de construction nécessaires soient achevées lorsque les trains ne circulent pas.

À quoi s'attendre?

- Le bruit provenant de l'équipement de construction, y compris un camion à vide hydraulique, une excavatrice, un ascenseur, une bousseuse, des chargeurs et de l'équipement de nivellement (camions).
- L'éclairage du site sera nécessaire et sera positionné loin des propriétés résidentielles.
- Un camion hydro-aspirateur sera nécessaire pour effectuer ces travaux en toute sécurité en raison de l'espace limité entre les travaux de construction et les services publics enfouis existants.
- Les équipes doivent utiliser des méthodes d'excavation non mécaniques (hydro-aspiration) lorsqu'elles travaillent à moins de 2 mètres des services publics enfouis afin d'assurer la sécurité du public et des travailleurs et de protéger les services publics contre les dommages.
- Les camions entreront sur le site et en sortiront par le boulevard Lakeshore, à l'est de la rue Cherry.
- Aucune répercussion importante sur la circulation ou les piétons n'est prévue à la suite de ces travaux.
- Des mesures d'atténuation du bruit seront mises en place, au besoin, le jour et la nuit.
- Les voies ferrées et les signaux existants seront réalignés pour faire place à la construction de la ligne Ontario.
- Les travaux peuvent être retardés ou reportés en raison de conditions météorologiques défavorables ou de circonstances imprévues.

Renseignements sur les transports en commun

Du vendredi 5 avril au dimanche 7 avril 2024

- **Clients de la ligne Stouffville** : Les trains GO circuleront uniquement entre la gare GO d'Old Elm et de Kennedy le samedi 6 avril et le dimanche 7 avril. Il n'y aura pas de service de train sur la ligne Stouffville à

destination ou en provenance de la gare Union. Utilisez les services de la TTC pour voyager entre la gare Union et la gare GO de Kennedy pour effectuer une correspondance vers ou depuis le train GO.

- **Clients de la ligne Lakeshore East :** Après 22 h, le vendredi 5 avril et pendant toute la fin de semaine, le samedi et le dimanche (6 et 7 avril), nous adaptons le service ferroviaire afin d'effectuer en toute sécurité certaines mises à jour essentielles de l'infrastructure de la ligne Lakeshore East. Les trains GO circuleront toutes les 30 minutes entre les gares GO de Durham College Oshawa et de Danforth.

Du vendredi 19 avril au dimanche 21 avril 2024

- Le service ferroviaire de la ligne de Lakeshore West circulera selon un horaire divisé à l'heure.
- Pour ceux qui prennent habituellement la correspondance avec le service de Lakeshore East pour se rendre à l'ouest, tous les trains ne continueront pas au-delà de la gare Union.
- Les correspondances avec l'autobus GO 21 seront modifiées.
- Un service ferroviaire en fin de soirée, le vendredi 19 avril, sera également adapté.

Du vendredi 3 mai au dimanche 5 mai 2024

- Le service de Stouffville circulera entre Kennedy et Mount Joy/Old Elm, avec des correspondances de la TTC à la gare Kennedy jusqu'à la gare Union.

Vérifiez les horaires fréquemment, car ils seront fournis à l'approche de l'heure. Visitez le [site Web de GO](#) pour connaître les dernières mises à jour du service.

À propos du projet

- Une ligne de métro de 15,6 kilomètres qui permettra de circuler plus rapidement et plus facilement à l'intérieur de Toronto et au-delà.
- 15 arrêts et plus de 40 correspondances avec d'autres transports en commun, notamment le train GO, le métro, le train léger sur rail (TLR), le tramway et les lignes d'autobus.
- Trajet d'environ 30 minutes d'un bout de la ligne à l'autre.
- 28 000 voitures de moins sur la route chaque jour.

Communiquez avec nous :

Appelez-nous en tout temps en composant le :

[416 202-5100](tel:416-202-5100)

Écrivez-nous à : ontarioline@metrolinx.com

Retrouvez-nous sur Twitter, Facebook et

Instagram : [@ontarioline](https://www.instagram.com/ontarioline)

Visitez le site Web :

www.metrolinx.com/ontarioline

Visitez nos bureaux communautaires :

770, rue Queen Est (près de Queen et Broadview)

Horaires généraux :

Les lundis, mardis et vendredis : de 9 h à 17 h

Les mercredis et jeudis : de 10 h à 18 h

Parc Thorncliffe :

East York Town Centre

45, boulevard Overlea, Toronto (Ontario),

M4H 1C3, Unité 153 (en face du magasin

Rogers) Heures d'ouverture :

Du lundi au vendredi, de 9 h à 17 h.

Available in English upon request. If interested, please send an email to OntarioLine@metrolinx.com